



NÉMET NEMZETISÉGI
ÖNKORMÁNYZAT PESTERZSÉBET

1201 Budapest, Kossuth Lajos tér 1.
www.pesterszeb.hu

MEGHÍVÓ

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Pesterzsébet **2026. július 13-án (hétfőn) 9.00** órakor tartandó ülésére. Helye 1201 Budapest, Kossuth Lajos tér. 1. I. em. Kisterem).

Esetleges távolmaradásáról kérem telefonos értesítést:

Kapják: Uicz-Juhász Vivien, Bélteczkyné Szende Hilda Erzsébet, Csordásné Teleki Krisztina, Főző Tamás képviselők, Kóczyánné dr. Pohl Mónika jegyző, dr. Riz Adrienn aljegyző, Buc-Horváth Gabriella alpolgármester, Kovács András osztályvezető, Marosiné Benedek Ildikó nemzetiségi referens.

Az értesítés módja: e-mail., értesítés ideje: 2026. július 8.

Javasolt napirendek:

1. **Beszámoló a két ülés között történt eseményekről**
Előadó: Uicz-Juhász Vivien elnök
2. **Javaslat a Német Nemzetiségi Önkormányzat Pesterzsébet 2026. évi költségvetési határozatának módosítására**
Előadó: Uicz-Juhász Vivien elnök
3. **Javaslat Budapest Főváros XX. kerület Pesterzsébet Önkormányzatával kötött közigazgatási szerződés módosítására**
Előadó: Uicz-Juhász Vivien elnök
4. **Javaslat a Pesterzsébeti Baross Német Nemzetiségi Óvoda 2025/2026. nevelési év munkatervének megvalósításáról szóló beszámoló elfogadására**
Előadó: Uicz-Juhász Vivien elnök
5. **Javaslat a Schultütékkal kapcsolatos döntés meghozatalára**
Előadó: Uicz-Juhász Vivien elnök
6. **Javaslat a naptárrajzoló pályázattal kapcsolatos döntés meghozatalára**
Előadó: Uicz-Juhász Vivien elnök
7. **Javaslat XX. kerületi nemzetiségi napon való részvétellel kapcsolatos döntés meghozatalára**
Előadó: Uicz-Juhász Vivien elnök
8. **Javaslat a Német Nemzetiségi Önkormányzat Pesterzsébet honlapjának üzemeltetésére vonatkozó szerződéssel kapcsolatos döntés meghozatalára**
Előadó: Uicz-Juhász Vivien elnök
9. **Egyebek**

Budapest, 2026. július 8.



Uicz-Juhász Vivien
elnök

JELENLÉTI ÍV

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Pesterzsébet

2026. július 13-án megtartott üléséről

Jelen vannak:

Uicz-Juhász Vivien elnök

Főző Tamás elnök-helyettes

Bélteczkyné Szende Hilda képviselő

Csordásné Teleki Krisztina képviselő

Subicz István nemzetségi titkár, jkv.



Meghívottak:

Buc-Horváth Gabriella alpolgármester

Kóczyánné Dr. Pohl Mónika alj, jm.

Kovács András Szervezési Osztályvezető

Marosiné Benedek Ildikó nemz. ref.

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....



NÉMET NEMZETISÉGI
ÖNKORMÁNYZAT PESTERZSÉBET

1201 Budapest, Kossuth Lajos tér 1.
www.pesterszeb.hu

Jegyzőkönyv

amely készült a Német Nemzetiségi Önkormányzat Pesterzsébet **2026. július 13-án 9.00** órai kezdettel Bp. XX. Kossuth Lajos tér 1. szám alatt megtartott képviselő-testületi üléséről.

Jelen vannak: Uicz-Juhász Vivien elnök, Főző Tamás elnök-helyettes, Bélteczkyné Szende Hilda képviselő, Telekiné Csordás Krisztina képviselő.

Subicz István jegyzőkönyvvezető

Uicz-Juhász Vivien: Köszönti a megjelenteket. Javasolja, hogy a 2026. július 13-i ülés jegyzőkönyvhitelesítőjének Bélteczkyné Szende Hildát válasszák meg. Szavazásra teszi fel a javaslatot. Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 4 megválasztott tagjából jelenlévő 4 tag a javaslatot 4 igen 0 nem 0 tartózkodással elfogadta.

42/2026. (VII. 13.) NNÖP. sz. határozat

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Pesterzsébet

úgy dönt, hogy a 2026. július 13-i ülésének jegyzőkönyv-hitelesítőjének Bélteczkyné Szende Hildát választja meg.

Felelős: Uicz-Juhász Vivien elnök

Határidő: adott

Uicz-Juhász Vivien: Javaslatot tesz az ülés napirendjére a kiküldött meghívó szerint:

- 1. Beszámoló a két ülés között történt eseményekről**
Előadó: Uicz-Juhász Vivien elnök
- 2. Javaslat a Német Nemzetiségi Önkormányzat Pesterzsébet 2026. évi költségvetési határozatának módosítására**
Előadó: Uicz-Juhász Vivien elnök
- 3. Javaslat Budapest Főváros XX. kerület Pesterzsébet Önkormányzatával kötött közigazgatási szerződés módosítására**
Előadó: Uicz-Juhász Vivien elnök
- 4. Javaslat a Pesterzsébeti Baross Német Nemzetiségi Óvoda 2025/2026. nevelési év munkatervének megvalósításáról szóló beszámoló elfogadására**
Előadó: Uicz-Juhász Vivien elnök
- 5. Javaslat a Schultütékkal kapcsolatos döntés meghozatalára**
Előadó: Uicz-Juhász Vivien elnök
- 6. Javaslat a naptárrajzoló pályázattal kapcsolatos döntés meghozatalára**
Előadó: Uicz-Juhász Vivien elnök

7. **Javaslat XX. kerületi nemzetiségi napon való részvétellel kapcsolatos döntés meghozatalára**
Előadó: Uicz-Juhász Vivien elnök
8. **Javaslat a Német Nemzetiségi Önkormányzat Pesterzsébet honlapjának üzemeltetésére vonatkozó szerződéssel kapcsolatos döntés meghozatalára**
Előadó: Uicz-Juhász Vivien elnök
9. **Egyebek**

Uicz-Juhász Vivien: A képviselők észrevételt a javasolt napirendhez nem tesznek, ezért szavazásra teszi fel a javaslat elfogadását. Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 4 megválasztott tagjából jelenlévő 4 tag a javaslatot 4 igen 0 nem 0 tartózkodással elfogadta.

43/2026. (VII. 13.) NNÖP. sz. határozat

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Pesterzsébet úgy dönt, hogy a 2026. július 13-i ülésének napirendjét az alábbiak szerint határozza meg

1. **Beszámoló a két ülés között történt eseményekről**
Előadó: Uicz-Juhász Vivien elnök
2. **Javaslat a Német Nemzetiségi Önkormányzat Pesterzsébet 2026. évi költségvetési határozatának módosítására**
Előadó: Uicz-Juhász Vivien elnök
3. **Javaslat Budapest Főváros XX. kerület Pesterzsébet Önkormányzatával kötött közigazgatási szerződés módosítására**
Előadó: Uicz-Juhász Vivien elnök
4. **Javaslat a Pesterzsébeti Baross Német Nemzetiségi Óvoda 2025/2026. nevelési év munkatervének megvalósításáról szóló beszámoló elfogadására**
Előadó: Uicz-Juhász Vivien elnök
5. **Javaslat a Schultütékkal kapcsolatos döntés meghozatalára**
Előadó: Uicz-Juhász Vivien elnök
6. **Javaslat a naptárrajzoló pályázattal kapcsolatos döntés meghozatalára**
Előadó: Uicz-Juhász Vivien elnök
7. **Javaslat XX. kerületi nemzetiségi napon való részvétellel kapcsolatos döntés meghozatalára**
Előadó: Uicz-Juhász Vivien elnök
8. **Javaslat a Német Nemzetiségi Önkormányzat Pesterzsébet honlapjának üzemeltetésére vonatkozó szerződéssel kapcsolatos döntés meghozatalára**
Előadó: Uicz-Juhász Vivien elnök
9. **Egyebek**
Felelős: Uicz-Juhász Vivien elnök
Határidő: adott

1. Beszámoló a két ülés között történt eseményekről

Uicz-Juhász Vivien: A Pesterzsébeti Baross Német Nemzetiségi Óvoda kérte a Fővárosi Német Nemzetiségi Önkormányzatot, hogy anyagilag támogassa a nevelőtestületi kirándulást. 100.000 Ft támogatást adnak a július 18-19-i gyomaendrődi kirándulás busz költségére. Felvették a kapcsolatot Gyomaendrőd Német Nemzetiségi Önkormányzatával. megnézték az óvodát, melyben német nemzetiségi csoport működik. Javasolja, hogy tartsák a kapcsolatot az ottani német önkormányzattal.

Május 26-án volt a Pesterzsébeti Baross Német Nemzetiségi Óvoda 30 éves német nemzetiségi nevelés jubileumának ünnepe. Ezen rész vett az Országos Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke is, a csömöri német önkormányzat elnöke és az ottani partner intézmény vezetője is. Szeptemberben részt veszünk az ő 15 éves jubileumi rendezvényükön. A jelentkezések alapján úgy tűnik, hogy a pesterzsébeti Baross Német Nemzetiségi Óvodában szeptemberben két új nemzetiségi csoport indul majd, így az óvodában összesen hat német nemzetiségi csoport lesz. Szükség lenne további német nemzetiségi óvodapedagógusra.

Csordásné Teleki Krisztina: Képviselte az Német Nemzetiségi Önkormányzat Pesterzsébetet a 2026. június 4-én megtartott kerületi összetartozás napi ünnepségen.

Uicz-Juhász Vivien: Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 4 megválasztott tagjából jelenlévő 4 tag a javaslatot 4 igen 0 nem 0 tartózkodással elfogadta.

44/2026. (VII. 13.) NNÖP. sz. határozat

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Pesterzsébet

úgy dönt, hogy a két ülés között történt eseményekről szóló beszámolót elfogadja.

Felelős: Uicz-Juhász Vivien elnök

Határidő: adott

2. napirend

Javaslat a Német Nemzetiségi Önkormányzat Pesterzsébet 2026. évi költségvetési határozatának módosítására

Uicz-Juhász Vivien: Megküldték a képviselőknek az írásos anyagot. Kérdezi van-e hozzászólásuk, javaslatuk az anyaghoz. A képviselők illet nem jeleznek, ezért szavazásra teszi fel az írásos anyagban szereplő határozati javaslat elfogadását. Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 4 megválasztott tagjából jelenlévő 4 tag a javaslatot 4 igen 0 nem 0 tartózkodással elfogadta.

45/2026. (VII. 13.) NNÖP. sz. határozat

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Pesterzsébet

úgy dönt, hogy a 2026. évi költségvetéséről szóló, 11/2026. (II. 17.) NNÖP sz. határozat I. pontjában elfogadott költségvetése bevételi és kiadási előirányzatait az alábbiak szerint módosítja:

„I. A költségvetési bevételei és kiadásai

1. A Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a 2026. évi költségvetésének

költségvetési bevételeit

3 319 056 Ft-tal

költségvetési kiadásait

3 319 056 Ft-tal

megemeli, így a nemzetiségi önkormányzat 2026. évi

Költségvetési bevétele:	4 671 056
működési bevétel	4 671 056
felhalmozási bevétel	0
Költségvetési kiadása:	5 187 955
működési kiadás	5 187 955
felhalmozási kiadás	0
Költségvetési hiány összege	516 899
működési hiány	516 899
felhalmozási hiány	0
Költségvetési hiány belső finanszírozása:	516 899
működési célú maradvány igénybevétele	516 899
felhalmozási célú maradvány igénybevétele	0
Finanszírozási bevételek összesen:	516 899
Finanszírozási kiadások összesen:	0
BEVÉTELEK ÖSSZESEN:	5 187 955
KIADÁSOK ÖSSZESEN:	5 187 955

2. A költségvetési-határozat módosítása 2026. július 13-án lép hatályba.

A költségvetési határozat módosításának indokolása

Képviselő-testület tájékoztatása az államháztartásról szóló, 2011. évi CXCV. törvény (továbbiakban: Áht.) 34. § (5) bekezdése, valamint az NNÖP 2026. évi költségvetéséről szóló 11/2026. (II. 17.) NNÖP sz. határozat III. fejezet 2. pontja szerinti költségvetési **előirányzat-módosításokról és átcsoportosításokról.**

I. Előirányzat módosítás

	Bevételi (Ft)	Kiadási (Ft)
A Képviselő-testület 11/2026. (II. 17.) NNÖP sz. határozatával elfogadott összegek:	1 868 899	1 868 899
1. 2026. évi feladatalapú támogatás címen:		
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Működési célú támogatások Áh-n belülről / Egyéb működési célú támogatások bevételei Áh-n belülről központi kezelésű előirányzattól bevételi előirányzatát (Kötelező feladat)	+1 718 796	
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Egyéb működési célú kiadások / Tartalékok kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+1 718 796
2. 2026. évi önkormányzati működési támogatás		
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Működési célú tám. bevételei Áh-n belülről/ Egyéb működési célú támogatások bevételei Áh-n belülről helyi önkormányzattól bevételi előirányzatát (Kötelező feladat)	+1 600 000	
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Céltartalékok/Általános tartalék kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+1 600 000
3. Kamat jóváírás számviteli teljesítés alapján:		
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Működési bevételek / Egyéb kapott (járó) kamatok és kamatjellegű bevételek bevételi előirányzatát (Kötelező feladat)	+19	
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Céltartalékok / Általános tartalék kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+19
4. Kerekítési különbözet számviteli teljesítés alapján:		
Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Működési bevételek/ Egyéb működési bevételek előirányzatát (Kötelező feladat)	+241	
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Egyéb működési célú kiadások / Tartalékok kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+241
Módosított főösszeg:	5 187 955	5 187 955

II. Előirányzat átcsoportosítás

	Bevételi (Ft)	Kiadási (Ft)
Képviselő-testület tájékoztatása az önkormányzat 2026. évi költségvetéséről szóló, 11/2026. (II. 17.) sz. NNÖP határozat III. fejezet 4. pontja szerint előirányzat		

átcsoportosításokról		
1. A Képviselő-testület – weboldal karbantartásra vonatkozó – 16/2026. (II. 11.) sz. PRNÖ határozata alapján		
- Csökkenteni a nemzetiségi önkormányzat Egyéb működési célú kiadások / Tartalékok kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		-15 000
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Dologi kiadások / Üzemeltetési anyagok beszerzése kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+11 811
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Dologi kiadások / Működési célú előzetesen felszámított ÁFA kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+3 189
2. A Képviselő-testület – szavalóverseny rendezésére vonatkozó – 14-15/2026. (II. 11.) sz. NNÖP határozata alapján		
- Csökkenteni a nemzetiségi önkormányzat Egyéb működési célú kiadások / Tartalékok kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		-200 680
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Személyi juttatások / Egyéb külső személyi juttatások kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+179 847
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Dologi kiadások / Működési célú előzetesen felszámított ÁFA kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+20 833
3. A Képviselő-testület – weboldal karbantartásra vonatkozó – 24/2026. (III. 11.) sz. PRNÖ határozata alapján		
- Csökkenteni a nemzetiségi önkormányzat Egyéb működési célú kiadások / Tartalékok kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		-134 041
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Személyi juttatások / Munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyban nem saját foglalkoztatottnak fizetett juttatások kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+120 000
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+14 041
4. A Képviselő-testület – sváb bál rendezésére vonatkozó – 27/2026. (IV. 01.) sz. NNÖP határozata alapján		
- Csökkenteni a nemzetiségi önkormányzat Egyéb működési célú kiadások / Tartalékok kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		-735 000
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Személyi juttatások / Egyéb külső személyi juttatások kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+242 857
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Dologi kiadások / Működési célú előzetesen felszámított ÁFA kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+12 143
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Dologi kiadások / Egyéb szolgáltatások kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+330 000
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Dologi kiadások / Bérleti és lízingdíjak kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+150 000
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+59 968

5. A Magyar Államkincstár 30-TNY-1260-2/2026-520342 határozata alapján		
- Csökkenti a nemzetiségi önkormányzat Egyéb működési célú kiadások / Tartalékok kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		-50 000
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Dologi kiadások / Egyéb dologi kiadások kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+50 000
6. A Képviselő-testület – emlékplakett beszerzésre vonatkozó – 37-38/2026. (V. 14.) sz. PRNÖ határozata alapján		
- Csökkenti a nemzetiségi önkormányzat Egyéb működési célú kiadások / Tartalékok kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		-100 000
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Dologi kiadások / Üzemeltetési anyagok beszerzése kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+100 000
7. A Képviselő-testület – német nemzetiségi óvodai nevelés 30. évfordulója alkalmából dekoráció és kézműves foglalkozás anyagainak vásárlásra vonatkozó – 39/2026. (V. 14.) sz. NNÖP határozata alapján		
- Csökkenti a nemzetiségi önkormányzat Egyéb működési célú kiadások / Tartalékok kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		-50 000
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Dologi kiadások / Üzemeltetési anyagok beszerzése kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+39 370
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Dologi kiadások / Működési célú előzetesen felszámított ÁFA kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+10 630
8. A Képviselő-testület – 2 fő részére virágcsokor vásárlásra vonatkozó – 40/2026. (V. 14.) sz. PRNÖ határozata alapján		
- Csökkenti a nemzetiségi önkormányzat Egyéb működési célú kiadások / Tartalékok kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		-13 304
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Személyi juttatások / Egyéb külső személyi juttatások kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+7 874
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Dologi kiadások / Működési célú előzetesen felszámított ÁFA kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+2 126
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+3 304
2. A Képviselő-testület – szavalóverseny rendezésére vonatkozó – 14/2026. (II. 11.) sz. NNÖP határozata alapján		
- Csökkenti a nemzetiségi önkormányzat Egyéb működési célú kiadások / Tartalékok kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		-27 180
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Dologi kiadások / Üzemeltetési anyagok beszerzése kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+25 886
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Dologi kiadások / Működési célú előzetesen felszámított ÁFA kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+ 1294

A módosított előirányzatokat, illetve a bevételek és kiadások kiemelt előirányzatok szerinti bontását a 1-9. mellékletek tartalmazzák.

Határidő: azonnal
Felelős: Uicz-Juhász Vivien elnök

3. napirend

Javaslat Budapest Főváros XX. kerület Pesterzsébet Önkormányzatával kötött közigazgatási szerződés módosítására

Uicz-Juhász Vivien: Önkormányzatunk kezdeményezésére, a 41/2026. (V. 14.) NNÖP. sz. határozatnak megfelelően, Pesterzsébet Önkormányzata 2026. június 11-i ülésén 138/2026. (VI. 11.) Ök. sz. határozatával módosította a Német Nemzetiségi Önkormányzat Pesterzsébettel kötött 2024. november 15-én kelt közigazgatási szerződést (együttműködési megállapodást) önkormányzatunk elhelyezése tekintetében. A megállapodás módosítás érvénybe lépéséhez a német nemzetiségi önkormányzat ilyen irányú döntése is szükséges.

Uicz-Juhász Vivien: A képviselők észrevételt hozzászólást nem jeleznek szavazásra teszi fel az írásos előterjesztésben szereplő határozati javaslatot. Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 4 megválasztott tagjából jelenlévő 4 tag a javaslatot 4 igen 0 nem 0 tartózkodással elfogadta.

46/2026. (VII. 13.) NNÖP. sz. határozat

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Pesterzsébet, úgy dönt, hogy

1. a Budapest Főváros XX. kerület Pesterzsébet Önkormányzattal 2024. november 15. napján kötött Közigazgatási Szerződést a határozat melléklete szerint módosítja;
2. felhatalmazza az elnököt a Budapest Főváros XX. kerület Pesterzsébet Önkormányzattal 2024. november 15. napján kötött Közigazgatási Szerződés 1. pont szerinti módosításának aláírására.

Felelős: Uicz-Juhász Vivien elnök
Határidő: 2026. július 31.

melléklet

KÖZIGAZGATÁSI SZERZŐDÉS

/EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS/

1. MÓDOSÍTÁSA

NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT PESTERZSÉBETTEL

A nemzetiségek jogairól szóló, 2011. évi CLXXIX. törvény 80. § (2) és (3) bekezdése, továbbá az államháztartásról szóló, 2011. évi CXCV. törvény 6/C § (2) bekezdés b) pontjában foglaltak alapján

Budapest Főváros XX. kerület Pesterzsébet Önkormányzata (1201 Budapest, Kossuth Lajos tér 1., adószám: 15735832-2-43, képviselőiben: Szabados Ákos polgármester)
[továbbiakban: Helyi Önkormányzat]

a **Német Nemzetiségi Önkormányzat Pesterzsébet** (1201 Budapest, Kossuth Lajos tér 1., adószám: 15520346-1-43, képviselő: Uicz-Juhász Vivien elnök) [továbbiakban: Nemzetiségi Önkormányzat]

[együttesen a továbbiakban: Felek]

a Nemzetiségi Önkormányzati működés személyi és tárgyi feltételeinek biztosításának, a szakmai segítségnyújtásnak, a működéssel kapcsolatos gazdálkodási és adminisztratív feladatoknak a keretszabályait rögzítő, 2024. november 15.-én megkötött közigazgatási szerződést/együttműködési megállapodást [továbbiakban: Megállapodás] az alábbiak szerint módosítják:

1. A Megállapodás 7.1. pont helyébe az alábbi lép:

„7.1. A Nemzetiségi Önkormányzat részére havonta igény szerint, de legalább harminckét órában, az önkormányzati feladat ellátásához szükséges tárgyi, technikai eszközökkel felszerelt helyiség ingyenes használatát a 1201 Budapest XX. kerület, Vörösmarty u. 180. sz. alatti Civil Házban biztosítja.”

2. A Megállapodás egyebekben nem változik.

3. Jelen módosítást Budapest Főváros XX. kerület Pesterzsébet Önkormányzatának Képviselő-testülete a 138/2026. (VI. 11.) Ök. sz., a Német Nemzetiségi Önkormányzat Pesterzsébet Képviselő-testülete a/2026. (VII. 13.) NNÖP .sz. határozattal hagyja jóvá.

4. Jelen módosítás az aláírás napján lép hatályba, és a Nemzetiségi Önkormányzat megbízatásának idejére szól.

Kelt, Budapest, 2026.

Budapest Főváros XX. kerület Pesterzsébet
Önkormányzat képviselője

Német Nemzetiségi Önkormányzat Pesterzsébet
képviselője

Szabados Ákos
polgármester

Uicz-Juhász Vivien
elnök

4. napirend

Javaslat a Pesterzsébeti Baross Német Nemzetiségi Óvoda 2025/2026. nevelési év munkatervének megvalósításáról szóló beszámoló elfogadására

Uicz-Juhász Vivien: Pesterzsébeti Baross Német Nemzetiségi Óvoda megküldte a 2025/2026. nevelési év munkatervének megvalósításáról szóló beszámolót. Kérdezi, hogy van-e a képviselőknek észrevétele, javaslata. Ilyet a képviselők nem jeleznek, ezért szavazásra teszi fel a beszámoló elfogadását. Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 4 megválasztott tagjából jelenlévő 4 tag a javaslatot 4 igen 0 nem 0 tartózkodással elfogadta.

47/2026. (VII. 13.) NNÖP. sz. határozat

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Pesterzsébet, úgy dönt, hogy a Pesterzsébeti Baross Német Nemzetiségi Óvoda 2025/2026. nevelési év Munkatervének megvalósításáról szóló beszámolóját elfogadja, az abban foglaltakkal egyetért.

Felelős: Uicz-Juhász Vivien elnök

Határidő: azonnal

5. napirend

Javaslat a Schultütékkal kapcsolatos döntés meghozatalára

Uicz-Juhász Vivien: A József Attila Katolikus Nyelvoktató Német Nemzetiségi Általános Iskola nemzetiségi tagozatán 2026. szeptember 1-én, 28 kis elsős kezdi meg tanulmányait. Az ő és tanítóik számára szeretnének idén is elkészíteni a német hagyományokon alapuló iskolaköszöntő ajándékot, a Schultütét (30 darabot). Erre idén 100.000 Ft-ot szánnának (csomagolás, papír-írószer, apró játékok, édesség)

Uicz-Juhász Vivien: Szavazásra teszi fel az előterjesztésben szereplő határozati javaslat elfogadását. Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 4 megválasztott tagjából jelenlévő 4 tag a javaslatot 4 igen 0 nem 0 tartózkodással elfogadta.

48/2026. (VII. 13.) NNÖP. sz. határozat

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Pesterzsébet, úgy dönt, hogy a József Attila Katolikus Nyelvoktató Német Nemzetiségi Általános Iskola 1. osztályos nemzetiségi német kisdíákjai és tanítóik részére 30 darab Schultütét készít, melynek költsége - csomagolás, papír-írószer, apró játékok, édesség – összesen 100.000 Ft, melynek fedezetét az Önkormányzat 2026. évi költségvetésében átcsoportosítással biztosítja.

Felelős: Uicz-Juhász Vivien elnök

Határidő: adott

6. napirend

Javaslat a naptárrajzoló pályázattal kapcsolatos döntés meghozatalára

Uicz-Juhász Vivien: A Német Nemzetiségi Önkormányzat Pesterzsébet az idei évben is meghirdetné a hagyományos német nemzetiségi témájú naptárrajzoló versenyét.

Kiegészíti az előterjesztésben foglaltakat: A téma ebben az évben a magyarországi német nemzetiségi ételek és étkezési szokások - traditionelle Gerichte und Essgewohnheiten der Ungarndeutschen.

Uicz-Juhász Vivien: Szavazásra teszi fel a határozati javaslat elfogadását. Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 4 megválasztott tagjából jelenlévő 4 tag a javaslatot 4 igen 0 nem 0 tartózkodással elfogadta.

49/2026. (VII. 13.) NNÖP. sz. határozat

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Pesterzsébet, úgy dönt, hogy

1./A Német Nemzetiségi Önkormányzat Pesterzsébet meghirdeti a hagyományos német nemzetiségi témájú naptárrajzoló versenyét, melyek témája a „magyarországi német nemzetiségi ételek és étkezési szokások - traditionelle Gerichte und Essgewohnheiten der Ungarndeutschen”.

2./Felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Uicz-Juhász Vivien elnök

Határidő: adott

7. napirend

Javaslat XX. kerületi nemzetiségi napon való részvétellel kapcsolatos döntés meghozatalára

2026. szeptember 5-én kerül sor a Budapest XX. kerületi Önkormányzat által szervezett kerületi Nemzetiségi Napra, melyen a német nemzetiséget a Szigetújfalui Német Nemzetiségi Táncegyüttes képviseli majd, részükre 80.000 Ft fellépti díjat fizetnénk. A nagyközönség

számára nem az előterjesztésben tiroli rétest, hanem bajor perecet vásárolnának készíttetnénk 120.000 Ft-ból értékben. Szavazásra teszi fel a határozati javaslat elfogadását. Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 4 megválasztott tagjából jelenlévő 4 tag a javaslatot 4 igen 0 nem 0 tartózkodással elfogadta.

50/2026. (VII. 13.) NNÖP. sz. határozat

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Pesterzsébet, úgy dönt, hogy a 2026. szeptember 5-i XX. kerületi Nemzetiségi Nap német nemzetiségi önkormányzat által fedezett költségeit az alábbiak szerint állapítja meg:

Szigetújfalui Német Nemzetiségi Táncegyüttes	
fellépti díja	80.000 Ft
tiroli rétes a nagyközönség számára	120.000 Ft,

melynek fedezetét az Önkormányzat 2026. évi költségvetésében átcsoportosítással biztosítja.

Felelős: Uicz-Juhász Vivien elnök

Határidő: adott

8. napirend

Javaslat a Német Nemzetiségi Önkormányzat Pesterzsébet honlapjának üzemeltetésére vonatkozó szerződéssel kapcsolatos döntés meghozatalára

Uicz-Juhász Vivien: A Német Nemzetiségi Önkormányzat Pesterzsébet honlapjának üzemeltetésére vonatkozó szerződés 2026. június 30-án lejárt. Javaslom, hogy az eddigi üzemeltetővel, Szkotniczky Péterrel – közös megegyezéssel – újítsuk meg a szerződést 2026. augusztus 1. – 2026. december 31-ig tartó időtartamra.

A honlapüzemeltetéssel kapcsolatos megbízás költsége ezen időszakra bruttó 120.000 Ft + szociális hozzájárulási adó lenne.

A képviselők észrevételt nem jeleznek, ezért szavazásra teszi fel a határozati javaslat elfogadását. Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 4 megválasztott tagjából jelenlévő 4 tag a javaslatot 4 igen 0 nem 0 tartózkodással elfogadta.

51/2026. (VII. 13.) NNÖP. sz. határozat

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Pesterzsébet, úgy dönt, hogy

úgy dönt, hogy a Német Nemzetiségi Önkormányzat Pesterzsébet honlapjának üzemeltetésére megbízási szerződést köt Szkotniczky Péterrel 2026. augusztus 1. – 2026. december 31-ig tartó időtartamra, 120.000 Ft megbízási díj + szociális hozzájárulási adó értékben, melynek fedezetét a 2026. évi költségvetésben átcsoportosítással biztosítja.

Felelős: elnök

Határidő: adott

9. napirend

Egyebek

Uicz-Juhász Vivien: Szükséges lenne a honlap adattartalmának aktualizálására, többek között az elmúlt időszakban történt személyi változások tekintetében. Felkérlek Főző Tamás képviselőt, hogy tekintse át a német nemzetiségi önkormányzat honlapját és a soron következő ülésig jelezze a szükséges változtatásokat.

Uicz-Juhász Vivien: Megköszöni a részvételt, az ülést bezárja.



Uicz-Juhász Vivien
elnök



Béltéczkyné Szende Hilda
jegyzőkönyvHITELESÍTŐ



Tárgy: Javaslat a Német Nemzetiségi Önkormányzat Pesterzsébet 2026. évi költségvetési határozatának módosítására

Tisztelt Képviselő-testület!

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Pesterzsébet 2026. évi költségvetéséről szóló 11/2026. (II. 17.) NNÖP sz. határozat III. fejezet 1. pontjában foglaltak értelmében a költségvetési határozat módosítását a Tisztelt Képviselő-testület elé terjesztem. A költségvetési határozat módosítását indokolja:

- megszületett a döntés a 2026. évi feladatalapú támogatás összegéről,
- megszületett a döntés az önkormányzati támogatás összegéről,
- kamatbevétel és kerekítési különbözet realizálódott,
- az NNÖP 2026. évi költségvetéséről szóló 11/2026. (II. 17.) NNÖP sz. határozat III. fejezet 2. pontja szerinti költségvetési **előirányzat-átcsoportosítások és módosítások.**

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztésben foglaltakat megvitatni és a határozati javaslatot jóváhagyni szíveskedjék.

HATÁROZAT ELFOGADÁSA:

A határozat elfogadása minősített többséget igényel.

Határozati javaslat:

Német Nemzetiségi Önkormányzat Pesterzsébet Képviselő-testülete a 2026. évi költségvetéséről szóló, 11/2026. (II. 17.) NNÖP sz. határozat I. pontjában elfogadott költségvetése bevételi és kiadási előirányzatait az alábbiak szerint módosítja:

„I. A költségvetési bevételei és kiadásai

1. A Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a 2026. évi költségvetésének

költségvetési bevételeit

3 319 056 Ft-tal

költségvetési kiadását

3 319 056 Ft-tal

megemeli, így a nemzetiségi önkormányzat 2026. évi

Költségvetési bevétele:	4 671 056
működési bevétel	4 671 056
felhalmozási bevétel	0
Költségvetési kiadása:	5 187 955
működési kiadás	5 187 955
felhalmozási kiadás	0
Költségvetési hiány összege	516 899
működési hiány	516 899
felhalmozási hiány	0
Költségvetési hiány belső finanszírozása:	516 899
működési célú maradvány igénybevétele	516 899
felhalmozási célú maradvány igénybevétele	0
Finanszírozási bevételek összesen:	516 899
Finanszírozási kiadások összesen:	0
BEVÉTELEK ÖSSZESEN:	5 187 955
KIADÁSOK ÖSSZESEN:	5 187 955

2. A költségvetési-határozat módosítása 2026. július 13-án lép hatályba.

A költségvetési határozat módosításának indokolása

Képviselő-testület tájékoztatása az államháztartásról szóló, 2011. évi CXCV. törvény (továbbiakban: Áht.) 34. § (5) bekezdése, valamint az NNÖP 2026. évi költségvetéséről szóló 11/2026. (II. 17.) NNÖP sz. határozat III. fejezet 2. pontja szerinti költségvetési **előirányzat-módosításokról és átcsoportosításokról.**

I. Előirányzat módosítás

	Bevételi (Ft)	Kiadási (Ft)
A Képviselő-testület 11/2026. (II. 17.) NNÖP sz. határozatával elfogadott összegek:	1 868 899	1 868 899
1. 2026. évi feladatalapú támogatás címen:		
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Működési célú támogatások Áh-n belülről / Egyéb működési célú támogatások bevételei Áh-n belülről központi kezelésű előirányzattól bevételi előirányzatát (Kötelező feladat)	+1 718 796	
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Egyéb működési célú kiadások / Tartalékok kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+1 718 796
2. 2026. évi önkormányzati működési támogatás		

- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Működési célú tám. bevételei Áh-n belülről/ Egyéb működési célú támogatások bevételei Áh-n belülről helyi önkormányzattól bevételi előirányzatát (Kötelező feladat)	+1 600 000	
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Céltartalékok/Általános tartalék kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+1 600 000
3. Kamat jóváírás számviteli teljesítés alapján:		
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Működési bevételek / Egyéb kapott (járó) kamatok és kamatjellegű bevételek bevételi előirányzatát (Kötelező feladat)	+19	
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Céltartalékok / Általános tartalék kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+19
4. Kerekítési különbözet számviteli teljesítés alapján:		
Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Működési bevételek/ Egyéb működési bevételek előirányzatát (Kötelező feladat)	+241	
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Egyéb működési célú kiadások / Tartalékok kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+241
Módosított főösszeg:	5 187 955	5 187 955

II. Előirányzat átcsoportosítás

	Bevételi (Ft)	Kiadási (Ft)
Képviselő-testület tájékoztatása az önkormányzat 2026. évi költségvetéséről szóló, 11/2026. (II. 17.) sz. NNÖP határozat III. fejezet 4. pontja szerint előirányzat átcsoportosításokról		
1. A Képviselő-testület – weboldal karbantartásra vonatkozó – 16/2026. (II. 11.) sz. PRNÖ határozata alapján		
- Csökkenti a nemzetiségi önkormányzat Egyéb működési célú kiadások / Tartalékok kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		-15 000
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Dologi kiadások / Üzemeltetési anyagok beszerzése kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+11 811
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Dologi kiadások / Működési célú előzetesen felszámított ÁFA kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+3 189

2. A Képviselő-testület – szavalóverseny rendezésére vonatkozó – 14-15/2026. (II. 11.) sz. NNÖP határozata alapján		
- Csökkenti a nemzetiségi önkormányzat Egyéb működési célú kiadások / Tartalékok kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		-200 680
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Személyi juttatások / Egyéb külső személyi juttatások kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+179 847
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Dologi kiadások / Működési célú előzetesen felszámított ÁFA kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+20 833
3. A Képviselő-testület – weboldal karbantartásra vonatkozó – 24/2026. (III. 11.) sz. PRNÖ határozata alapján		
- Csökkenti a nemzetiségi önkormányzat Egyéb működési célú kiadások / Tartalékok kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		-134 041
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Személyi juttatások / Munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyban nem saját foglalkoztatottnak fizetett juttatások kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+120 000
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+14 041
4. A Képviselő-testület – sváb bál rendezésére vonatkozó – 27/2026. (IV. 01.) sz. NNÖP határozata alapján		
- Csökkenti a nemzetiségi önkormányzat Egyéb működési célú kiadások / Tartalékok kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		-735 000
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Személyi juttatások / Egyéb külső személyi juttatások kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+242 857
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Dologi kiadások / Működési célú előzetesen felszámított ÁFA kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+12 143
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Dologi kiadások / Egyéb szolgáltatások kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+330 000
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Dologi kiadások / Bérleti és lízingdíjak kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+150 000
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+59 968
5. A Magyar Államkincstár 30-TNY-1260-2/2026-520342 határozata alapján		
- Csökkenti a nemzetiségi önkormányzat Egyéb működési célú kiadások / Tartalékok kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		-50 000
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Dologi kiadások / Egyéb dologi kiadások kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+50 000

6. A Képviselő-testület – emlékplakett beszerzésre vonatkozó – 37-38/2026. (V. 14.) sz. PRNÖ határozata alapján		
- Csökkenti a nemzetiségi önkormányzat Egyéb működési célú kiadások / Tartalékok kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		-100 000
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Dologi kiadások / Üzemeltetési anyagok beszerzése kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+100 000
7. A Képviselő-testület – német nemzetiségi óvodai nevelés 30. évfordulója alkalmából dekoráció és kézműves foglalkozás anyagainak vásárlásra vonatkozó – 39/2026. (V. 14.) sz. NNÖP határozata alapján		
- Csökkenti a nemzetiségi önkormányzat Egyéb működési célú kiadások / Tartalékok kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		-50 000
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Dologi kiadások / Üzemeltetési anyagok beszerzése kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+39 370
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Dologi kiadások / Működési célú előzetesen felszámított ÁFA kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+10 630
8. A Képviselő-testület – 2 fő részére virágcsokor vásárlásra vonatkozó – 40/2026. (V. 14.) sz. PRNÖ határozata alapján		
- Csökkenti a nemzetiségi önkormányzat Egyéb működési célú kiadások / Tartalékok kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		-13 304
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Személyi juttatások / Egyéb külső személyi juttatások kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+7 874
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Dologi kiadások / Működési célú előzetesen felszámított ÁFA kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+2 126
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+3 304
2. A Képviselő-testület – szavalóverseny rendezésére vonatkozó – 14/2026. (II. 11.) sz. NNÖP határozata alapján		
- Csökkenti a nemzetiségi önkormányzat Egyéb működési célú kiadások / Tartalékok kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		-27 180
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Dologi kiadások / Üzemeltetési anyagok beszerzése kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+25 886
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Dologi kiadások / Működési célú előzetesen felszámított ÁFA kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+ 1294

A módosított előirányzatokat, illetve a bevételek és kiadások kiemelt előirányzatok szerinti bontását a 1-9. mellékletek tartalmazzák.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

Kelt: Budapest, 2026. július 7.

Tisztelettel:

Uicz-Juhász Vivien
elnök

Az előterjesztést készítette Barta Brigitta a Pénzügyi és Számviteli Osztály osztályvezető-helyettese.

ÖNKORMÁNYZAT BEVÉTELI ÖSSZESÍTŐ		
ROVAT	Bevételi jogcímek	2026. (Ft)
B1	MŰKÖDÉSI CÉLÚ TÁMOGATÁSOK ÁH-N BELÜLRŐL	4 670 796
B3	KÖZHATALMI BEVÉTELEK	0
B4	MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK	260
B6	MŰKÖDÉSI CÉLÚ ÁTVETT PÉNZESZKÖZ	0
	MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN:	4 671 056
	1. Működési célú maradvány igénybevétele	516 899
B8	MŰKÖDÉSI CÉLÚ FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK	516 899
	MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN:	5 187 955
B2	FELHALMOZÁSI CÉLÚ TÁMOGATÁSOK ÁH-N BELÜLRŐL	0
B5	FELHALMOZÁSI BEVÉTELEK	0
B7	FELHALMOZÁSI CÉLÚ ÁTVETT PÉNZESZKÖZÖK	0
	FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN:	0
	2. Felhalmozási célú maradvány igénybevétele	0
B8	FELHALMOZÁSI CÉLÚ FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK	0
	FELHALMOZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN:	0
	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN:	4 671 056
	FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN:	516 899
	BEVÉTELEK MINDÖSSZESEN:	5 187 955

ÖNKORMÁNYZAT KIADÁS ÖSSZESÍTŐ		
ROVAT	Kiadási jogcímek	2026. (Ft)
K1	SZEMÉLYI JUTTATÁSOK	960 578
K2	MUNKAADÓKAT TERHELŐ JÁRULÉKOK ÉS SZOCIÁLIS HOZZÁJÁRULÁSI ADÓ	130 689
K3	DOLOGI KIADÁSOK	823 650
K4	ELLÁTOTTAK PÉNZBELI JUTTATÁSA	
K5	EGYÉB MŰKÖDÉSI CÉLÚ KIADÁSOK	3 273 038
	MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN:	5 187 955
K9	MŰKÖDÉSI CÉLÚ FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK	
	MŰKÖDÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN:	5 187 955
K6	BERUHÁZÁSOK	0
K7	FELÚJÍTÁSOK	
K8	EGYÉB FELHALMOZÁSI CÉLÚ KIADÁSOK	
	FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN:	0
K9	FELHALMOZÁSI CÉLÚ FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK	
	FELHALMOZÁSI KIADÁSOK ÖSSZESEN:	0
	KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN:	5 187 955
	FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK ÖSSZESEN:	0
	KIADÁSOK MINDÖSSZESEN:	5 187 955

KÖLTSÉGVETÉSI EGYENLEG

Költségvetési többlet	2026. (Ft)
Működési többlet	
Felhalmozási többlet	
Költségvetési hiány	
Működési hiány	516 899
Felhalmozási hiány	0
Hiány összesen:	516 899

HIÁNY FINANSZÍROZÁSA	
KÖLTSÉGVETÉSI HIÁNY BELSŐ FINANSZÍROZÁSÁRA SZOLGÁLÓ PÉNZFORGALOM NÉLKÜLI BEVÉTELEK	2026. (Ft)
Előző évek előirányzat maradványának, maradványának és vállalkozási maradványának igénybevétele	516 899
KÖLTSÉGVETÉSI HIÁNY BELSŐ FINANSZÍROZÁSÁT MEGHALADÓ ÖSSZEGÉNEK KÜLSŐ FINANSZÍROZÁSÁRA SZOLGÁLÓ BEVÉTELEK	
Hitelek felvétele és kötvénykibocsátás bevételei	
Finanszírozási bevételek összesen:	516 899

Működési költségvetési bevételek összesen:	1 352 000	0	0	1 352 000	3 319 056	0	0	3 319 056	4 671 056	0	0	4 671 056
Felhalmozási költségvetési bevételek összesen:	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Működési célú finanszírozási bevétel összesen:	516 899	0	0	516 899	0	0	0	0	516 899	0	0	516 899
Felhalmozási célú finanszírozási bevétel összesen:	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Működési bevételek mindösszesen:	1 868 899	0	0	1 868 899	3 319 056	0	0	3 319 056	5 187 955	0	0	5 187 955
Felhalmozási bevételek mindösszesen:	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEVÉTELEK MINDÖSSZESEN:	1 868 899	0	0	1 868 899	3 319 056	0	0	3 319 056	5 187 955	0	0	5 187 955

Rovat	Önkormányzat		2026. évi eredeti előirányzat				Javasolt módosítás				2026. június 15. előirányzat			
			Költség feladat	Önként vállalt feladat	Allami (államigazgatási) feladat	Összesen	Költség feladat	Önként vállalt feladat	Allami (államigazgatási) feladat	Összesen	Költség feladat	Önként vállalt feladat	Allami (államigazgatási) feladat	Összesen
K1	SZEMÉLYJUTTATÁSOK		410 000			410 000	550 578			550 578	960 578			960 578
K2	MUNKADOKKAT TERHELO JARULEKOK ES SZOCIALIS HOZZAJARULASI ADO		53 376			53 376	77 313			77 313	130 689			130 689
K3	DOLOGI KIADASOK		66 368			66 368	757 282			757 282	823 650			823 650
K4	ELLATOTTAK PENZBELI JUTTATASA		0			0				0	0			0
K5	EGYEB MUKODESI CELU KIADASOK		1 339 155	0	0	1 339 155	1 933 883		0	1 933 883	3 273 038		0	3 273 038
K513	Alulirozott tartok		1 339 155			1 339 155	1 933 883			1 933 883	3 273 038			3 273 038
K6	BERUHASZASOK					0				0				0
K7	FELJUTTASOK		0			0				0	0			0
K8	EGYEB FELHALMOZASI CELU KIADASOK					0				0				0
K1-K8	KOLTSEGVTESI KIADASOK OSSZESEN		1 868 899	0	0	1 868 899	3 319 056		0	3 319 056	5 187 955	0	0	5 187 955
K9	FINANSZIROZASI KIADASOK					0				0				0
	Önkormányzat kiadásai összesen:		1 868 899			1 868 899	3 319 056			3 319 056	5 187 955			5 187 955
	Működési költségvetési kiadások összesen:		1 868 899	0	0	1 868 899	3 319 056		0	3 319 056	5 187 955	0	0	5 187 955
	Felhalmozási költségvetési kiadások összesen:		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Működési célú finanszírozási kiadások összesen:					0				0				0
	Felhalmozási célú finanszírozási kiadások összesen:					0				0				0
	Működési kiadások mindösszesen:		1 868 899	0	0	1 868 899	3 319 056		0	3 319 056	5 187 955	0	0	5 187 955
	Felhalmozási kiadások mindösszesen:		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	KIADASOK MINDÖSSZESEN:		1 868 899	0	0	1 868 899	3 319 056		0	3 319 056	5 187 955	0	0	5 187 955

[illegible]

Sorszám	Megnevezés	Az Önkormányzat saját bevételeinek részletezése az adósságot keletkeztető ügyletből származó tárgyévi fizetési kötelezettség megállapításához							Összesen
		Tárgyév 2026.	2027.	2028.	2029.	2030.	2031.	2032.	2033. és ezt követő években
1	Helvi adók								0
2	Tulajdonosi bevétel								0
3	Díjak, pótlékok, bírságok, települési adók								0
4	Immateriális javak, ingatlanok és egyéb tárgyi eszközök értékesítése								0
5	Résztvények értékesítése, és részesedések megszűnéséhez kapcsolódó bevételek								
6	Privatizációból származó bevétel								
7	Garancia- és kezességvállalásból származó megtérülések								
	Saját bevételek (01+...+07)	0	0	0	0	0	0	0	0

Megnevezés	Az Önkormányzat adósságot keletkeztető ügyleteiből és kezességvállalásaiból fennálló kötelezettségei az adósságot keletkeztető ügyletek futamidejének végéig							Összesen
	Tárgyév 2026.	2027.	2028.	2029.	2030.	2031.	2032.	2033. és ezt követő években
Előző években keletkezett tárgyévi fizetési kötelezettség (11+...+17)	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Felvett, átvállalt hitel és annak törlesztője***								0
9 Felvett, átvállalt kölcsön és annak törlesztője***								0
10 Hitelviszonyt megtestesítő értékpapír***								
11 Adott váltó								
12 Pénzügyi lízing								
13 Halasztott fizetés								
14 Kezességvállalásból eredő fizetési kötelezettség								0
Tárgyévben keletkezett, illetve keletkező, tárgyévet terhelő fizetési kötelezettség (19+...+25)	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Felvett, átvállalt hitel és annak törlesztője***								-
16 Felvett, átvállalt kölcsön és annak törlesztője***								-
17 Hitelviszonyt megtestesítő értékpapír								
18 Adott váltó								
19 Pénzügyi lízing								
20 Halasztott fizetés								
21 Kezességvállalásból eredő fizetési kötelezettség								
Fizetési kötelezettség összesen (10+18):	-	-	-	-	-	-	-	-

Az Önkormányzat 2026. évi adósságot keletkeztető fejlesztési céljai	
Sorszám	Fejlesztési cél
	Fejlesztés várható kiadása

ROVAT	Működési célú bevételek és kiadások	2026. évi eredeti előirányzat	Javasolt módosítás	2026. június 15. előirányzat
B1	Működési célú támogatás ÁH-n belülről	1 352 000	3 318 796	4 670 796
B3	Közhatalmi bevételek			
B4	Működési bevételek		260	260
B6	Működési célú átvett pénzeszköz ÁH-n kívülről			
	MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN:	1 352 000	3 319 056	4 671 056
B8	MŰKÖDÉSI CÉLÚ FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK	516 899	0	516 899
	MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN:	1 868 899	3 319 056	5 187 955
K1	Személyi juttatás	410 000	550 578	960 578
K2	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	53 376	77 313	130 689
K3	Dologi kiadások	66 368	757 282	823 650
K4	Ellátottak pénzbeli juttatásai	0	0	0
K5	EGYÉB MŰKÖDÉSI CÉLÚ KIADÁSOK	1 339 155	1 933 883	3 273 038
	MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN:	1 868 899	3 319 056	5 187 955
K9	MŰKÖDÉSI CÉLÚ FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK	0	0	0
	MŰKÖDÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN:	1 868 899	3 319 056	5 187 955

ROVAT	Felhalmozási célú bevételek és kiadások	2026. évi eredeti előirányzat	Javasolt módosítás	2026. június 15. előirányzat
B2	FELHALMOZÁSI CÉLÚ TÁMOGATÁSOK ÁH-N BELÜLRŐL			
B5	FELHALMOZÁSI BEVÉTELEK			
B7	FELHALMOZÁSI CÉLÚ ÁTVETT PÉNZESZKÖZÖK			
	FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN:	0	0	0
B8	FELHALMOZÁSI CÉLÚ FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK	0	0	0
	FELHALMOZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN:	0	0	0
K6	BERUHÁZÁSOK	0	0	0
K7	FELÚJÍTÁSOK			
K8	EGYÉB FELHALMOZÁSI CÉLÚ KIADÁSOK			
	FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN:	0	0	0
K9	FELHALMOZÁSI CÉLÚ FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK			
	FELHALMOZÁSI KIADÁSOK ÖSSZESEN:	0	0	0
Önkormányzati bevételek összesen		1 868 899	3 319 056	5 187 955
Önkormányzati kiadások összesen		1 868 899	3 319 056	5 187 955

VÁLLALT KÖTELEZETTSÉG	2027. évi kötelezettség	2028. évi kötelezettség	2029. évi kötelezettség
Szerződésekből fennálló kötelezettség			
Versanus Kft. (Domain név és Basic tárhely)	23 368	23 368	23 368
Összesen:	23 368	23 368	23 368

Elnyert pályázatok megvalósításával és követhetőségéből fennálló kötelezettségek	2027. évi kötelezettség	2028. évi kötelezettség	2029. évi kötelezettség

KÖZVETETT TÁMOGATÁSOK

Sorszám	Jogcím megnevezése	Engedmény összege Ft
1.	Ellátottak térítésdíjának, illetve kártérítésének méltányossági alapon történő elengedésének összege	
2.	Lakosság részére lakásépítéshez, lakásfelújításhoz nyújtott kölcsönök elengedésének összege	0
3.	Helyi adónál, gépjárműadónál biztosított kedvezmény mentesség összege - telekadó - építményadó - gépjárműadó	0
4.	Helyiségek, eszközök hasznosításából származó bevételekből nyújtott kedvezmény, mentesség összege	
5.	Egyéb nyújtott kedvezmény vagy kölcsön elengedésének összege	
	Mindösszesen:	0

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Pesterzsébet 2026. évi bevételi és kiadási előirányzatainak felhasználási terve (Ft)

ROVAT	2026.												
	előirányzat	jan.	febr.	márc.	ápr.	máj.	jún.	júl.	aug.	szept.	okt.	nov.	dec.
B1	MŰKÖDÉSI CÉLÚ TÁMOGATÁSOK ÁH-N BELÜLRŐL	4 670 796	676 000	1 600 000	859 398		676 000		859 398				
B2	FELHALMOZÁSI CÉLÚ TÁMOGATÁSOK ÁH-N BELÜLRŐL	0											
B3	KÖZHATALMI BEVÉTELEK	0											
B4	MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK	260	241	19									
B5	FELHALMOZÁSI BEVÉTELEK	0											
B6	MŰKÖDÉSI CÉLÚ ÁTVETT PÉNZESZKÖZ	0											
B7	FELHALMOZÁSI CÉLÚ ÁTVETT PÉNZESZKÖZÖK	0											
B1-B7	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN:	4 671 056	676 000	241 1 600 019	859 398	0	676 000	0	859 398	0	0	0	0
B8	FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK	516 899				516 899							
	BEVÉTELEK ÖSSZESEN	5 187 955	676 000	0 1 600 019	859 398	516 899	676 000	0	859 398	0	0	0	0

ROVAT	KIADÁSOK	2026.												
		előirányzat	jan.	febr.	márc.	ápr.	máj.	jún.	júl.	aug.	szept.	okt.	nov.	dec.
K1	SZEMÉLYI JUTTATÁSOK	960 578	120 000		264 414	278 290	7 874	290 000						
K2	MUNKAADÓKAT TERHELŐ JÁRULÉKOK ÉS SZOCIÁLIS HOZZÁJÁRULÁSI ADÓ	130 689	15 676		14 041	59 968	3 304	37 700						
K3	DOLOGI KIADÁSOK	823 650	3 000		36 266	501 710	225 494	37 180		10 000				10 000
K4	ELLÁTOTTAK PÉNZBELI JUTTATÁSA	0												0
K5	EGYÉB MŰKÖDÉSI CÉLÚ KIADÁSOK	3 273 038						3 273 038						
K6	BERUHÁZÁSOK	0												0
K7	FELÚJÍTÁSOK	0												0
K8	EGYÉB FELHALMOZÁSI CÉLÚ KIADÁSOK	0												0
K1-K8	KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN:	5 187 955	138 676	0	314 721	839 968	236 672	3 637 918	0	0	10 000	0	0	10 000
K9	FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK	0												0
	INTÉZMÉNY KIADÁSAI ÖSSZESEN:	5 187 955	138 676	0	314 721	839 968	236 672	3 637 918	0	0	10 000	0	0	10 000

ÖNKORMÁNYZAT BEVÉTELI ÖSSZESÍTŐ

ROVAT	Bevételi jogcímek	2026. évi terv adatok(Ft)	2025. várható adatok(Ft)	2024. évi tény adatok(eFt)
B1	MŰKÖDÉSI CÉLÚ TÁMOGATÁSOK ÁH-N BELÜLRŐL	1 352 000	4 161 168	4 363 530
B3	KÖZHATALMI BEVÉTELEK			
B4	MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK		1 649	1 591
B6	MŰKÖDÉSI CÉLÚ ÁTVETT PÉNZESZKÖZ			
	MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN:	1 352 000	4 162 817	4 365 121
B8	MŰKÖDÉSI CÉLÚ FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK	516 899	573 235	532 939
	MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN:	1 868 899	4 736 052	4 898 060
B2	FELHALMOZÁSI CÉLÚ TÁMOGATÁSOK ÁH-N BELÜLRŐL			
B5	FELHALMOZÁSI BEVÉTELEK			
B7	FELHALMOZÁSI CÉLÚ ÁTVETT PÉNZESZKÖZÖK			
	FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN:	0	0	0
B8	FELHALMOZÁSI CÉLÚ FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK	0		
	FELHALMOZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN:	0	0	0
	Nyújtott támogatás miatti korrekció:			
	BEVÉTELEK MINDÖSSZESEN:	1 868 899	4 736 052	4 898 060

ÖNKORMÁNYZAT KIADÁS ÖSSZESÍTŐ

ROVAT	Kiadási jogcímek	2026. évi terv adatok(Ft)	2025. várható adatok(Ft)	2024. évi tény adatok(eFt)
K1	SZEMÉLYI JUTTATÁSOK	410 000	485 744	582 890
K2	MUNKAADÓKAT TERHELŐ JÁRULÉKOK ÉS SZOCIÁLIS HOZZÁJÁRULÁSI ADÓ	53 376	118 562	77 338
K3	DOLOGI KIADÁSOK	66 368	3 614 847	3 553 466
K4	ELLÁTOTTAK PÉNZBELI JUTTATÁSA			
K5	EGYÉB MŰKÖDÉSI CÉLÚ KIADÁSOK	1 339 155		81 132
	mínusz: - Felhalmozási célú tartalék (2014-től)			
	MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN:	1 868 899	4 219 153	4 294 826
K9	MŰKÖDÉSI CÉLÚ FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK			
	MŰKÖDÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN:	1 868 899	4 219 153	4 294 826
K6	BERUHÁZÁSOK	0		29 999
K7	FELÚJÍTÁSOK			
K8	EGYÉB FELHALMOZÁSI CÉLÚ KIADÁSOK			
	Felhalmozási célú tartalék (2014-től)			
	FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN:	0		29 999
K9	FELHALMOZÁSI CÉLÚ FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK			
	FELHALMOZÁSI KIADÁSOK ÖSSZESEN:	0	0	29 999
	Nyújtott támogatás miatti korrekció:	0		
	KIADÁSOK MINDÖSSZESEN:	1 868 899	4 219 153	4 324 825



**NÉMET NEMZETISÉGI
ÖNKORMÁNYZAT PESTERZSÉBET**

1201 Budapest, Kossuth Lajos tér 1.
www.pesterszebet.hu

Tárgy: Javaslat Budapest Főváros XX. kerület Pesterzsébet
Önkormányzatával kötött közigazgatási szerződés
módosítására

Tisztelt Képviselő-testület!

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Pesterzsébet 2026. május 14-i ülésén az alábbi határozatot hozta:

41/2026. (V. 14.) NNÖP. sz. határozat

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Pesterzsébet úgy dönt, hogy

- 1./ kezdeményezi a Német Nemzetiségi Önkormányzat Pesterzsébet számára Pesterzsébet Önkormányzata által biztosított – a Bp. XX. Baross u. 79. szám alatti helyiségre vonatkozó, 2024. október 10-én kelt - helyiség használatba adási szerződés felmondását.
- 2./ felkéri az elnököt, hogy kezdeményezze Pesterzsébet Önkormányzatánál a Bp. XX. Vörösmarty u. 180. szám alatti Civil Házban a Német Nemzetiségi Önkormányzat Pesterzsébet részére elhelyezés biztosítását.
3. Felhatalmazza az elnököt e határozat 2. pontjában foglalt helyiség használati szerződés aláírására.

Felelős: Uicz-Juhász Vivien

Határidő: adott

Önkormányzatunk kezdeményezésére Pesterzsébet Önkormányzata 2026. június 11-i ülésén 138/2026. (VI. 11.) Ök. sz. határozatával módosította a Német Nemzetiségi Önkormányzat Pesterzsébettel kötött 2024. november 15-én kelt közigazgatási szerződést (együttműködési megállapodást) önkormányzatunk elhelyezése tekintetében. A megállapodás módosítás érvénybe lépéséhez a német nemzetiségi önkormányzat ilyen irányú döntése is szükséges.

A megállapodás módosítás az előterjesztés mellékletét képezi.

Határozati javaslat:

...../2026. (VII. 13.) NNÖP. sz. határozat

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Pesterzsébet úgy dönt, hogy

1. a Budapest Főváros XX. kerület Pesterzsébet Önkormányzattal 2024. november 15. napján kötött Közigazgatási Szerződést a határozat melléklete szerint módosítja;

2. felhatalmazza az elnököt a Budapest Főváros XX. kerület Pesterzsébet Önkormányzattal 2024. november 15. napján kötött Közigazgatási Szerződés 1. pont szerinti módosításának aláírására.

Felelős: Uicz-Juhász Vivien elnök

Határidő: 2026. július 31.

Budapest, 2026. július 8.

Tisztelettel





**NÉMET NEMZETISÉGI
ÖNKORMÁNYZAT PESTERZSÉBET**

1201 Budapest, Kossuth Lajos tér 1.
www.pestertzsebet.hu

Tárgy: Javaslat a Pesterzsébeti Baross Német Nemzetiségi Óvoda 2025/2026. nevelési év munkatervének megvalósításáról szóló beszámoló elfogadására

Tisztelt Képviselő-testület!

A Pesterzsébeti Baross Német Nemzetiségi Óvoda megküldte önkormányzatunk részére az intézmény 2025/2026. nevelési év Munkatervének megvalósításáról szóló beszámolóját.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a beszámolót szíveskedjenek megtárgyalni, és javaslom annak elfogadást.

Határozati javaslat

...../2026. (VII. 13.) NNÖP. sz. határozat

A német Nemzetiségi Önkormányzat Pesterzsébet úgy dönt, hogy a Pesterzsébeti Baross Német Nemzetiségi Óvoda 2025/2026. nevelési év Munkatervének megvalósításáról szóló beszámolóját elfogadja, az abban foglaltakkal egyetért.

Felelős: Uicz-Juhász Vivien elnök

Határidő: azonnal

Budapest, 2026. július 6.

Tisztelettel



**Uicz-Juhász Vivien
elnök**



**NÉMET NEMZETISÉGI
ÖNKORMÁNYZAT PESTERZSÉBET**

1201 Budapest, Kossuth Lajos tér 1.
www.pesterszsebet.hu

Tárgy: Javaslat a Schultütékkal kapcsolatos
döntés meghozatalára

Tisztelt Képviselő-testület!

A József Attila Katolikus Nyelvoktató Német Nemzetiségi Általános Iskola nemzetiségi tagozatán nagy örömünkre, 2026. szeptember 1-én, 28 kis elsős kezdi meg tanulmányait. Az ő és tanítóik számára szeretnénk idén is elkészíteni a német hagyományokon alapuló iskolaköszöntő ajándékunkat, a Schultütét (30 darabot). Erre idén 100.000 Ft-ot szánnánk (csomagolás, papír-írószer, apró játékok, édesség)

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a következő határozati javaslatot szíveskedjenek elfogadni:

...../2026. (VII. 13.) NNÖP. sz. határozat

a Német Nemzetiségi Önkormányzat Pesterzsébet

úgy dönt, a József Attila Katolikus Nyelvoktató Német Nemzetiségi Általános Iskola 1. osztályos nemzetiségi német kisdíákjai és tanítóik részére 30 darab Schultütét készít, melynek költsége - csomagolás, papír-írószer, apró játékok, édesség – összesen 100.000 Ft, melynek fedezetét az Önkormányzat 2026. évi költségvetésében átcsoportosítással biztosítja.

Felelős: Uicz-Juhász Vivien elnök

Határidő: adott

Budapest, 2026. július 6.

Tisztelettel




Uicz-Juhász Vivien
elnök



**NÉMET NEMZETISÉGI
ÖNKORMÁNYZAT PESTERZSÉBET**

1201 Budapest, Kossuth Lajos tér 1.
www.pestertzsebet.hu

Tárgy: Javaslat a naptárrajzoló pályázattal kapcsolatos
döntés meghozatalára

Tisztelt Képviselő-testület!

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Pesterzsébet az idei évben is meghirdetné a hagyományos német nemzetiségi témájú naptárrajzoló versenyét.

A téma ebben az évben a magyarországi német nemzetiségi ételek - traditionelle Gerichte der Ungarndeutschen.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a következő határozati javaslatot szíveskedjenek elfogadni.

...../2026. (VII. 13.) NNÖP. sz. határozat

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Pesterzsébet úgy dönt, hogy

1./A Német Nemzetiségi Önkormányzat Pesterzsébet meghirdeti a hagyományos német nemzetiségi témájú naptárrajzoló versenyét, melyek témája a „magyarországi német nemzetiségi ételek - traditionelle Gerichte der Ungarndeutschen”.

2./Felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős. Uicz-Juhász Vivien elnök

Határidő. adott

Budapest, 2026. július 6.

Tisztelettel



Uicz-Juhász Vivien
elnök



**NÉMET NEMZETISÉGI
ÖNKORMÁNYZAT PESTERZSÉBET**

1201 Budapest, Kossuth Lajos tér 1.
www.pesterszsebet.hu

Tárgy: Javaslat XX. kerületi nemzetiségi napon való
részvétellel kapcsolatos döntés meghozatalára

Tisztelt Képviselő-testület!

2026. szeptember 5-én kerül sor a Budapest XX. kerületi Önkormányzat által szervezett kerületi Nemzetiségi Napra, melyen a német nemzetiséget a Szigetújfalui Német Nemzetiségi Táncegyüttes képviseli majd, részükre 80.000 Ft fellépti díjat fizetnénk. A nagyközönség számára tirolói rétest készíttetnénk 120.000 Ft-ból értékben.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a következő határozati javaslatot szíveskedjenek elfogadni:

...../2026. (VII. 13.) NNÖP. sz. határozat

a Német Nemzetiségi Önkormányzat Pesterzsébet

úgy dönt, hogy a 2026. szeptember 5-i XX. kerületi Nemzetiségi Nap német nemzetiségi önkormányzat által fedezett költségeit az alábbiak szerint állapítja meg:

Szigetújfalui Német Nemzetiségi Táncegyüttes

fellépti díja

80.000 Ft

tirolói rétes a nagyközönség számára

120.000 Ft,

melynek fedezetét az Önkormányzat 2026. évi költségvetésében átcsoportosítással biztosítja.

Felelős: Uicz-Juhász Vivien elnök

Határidő: adott

Budapest, 2026. július 6.

Tisztelettel



Uicz-Juhász Vivien
elnök



NÉMET NEMZETISÉGI
ÖNKORMÁNYZAT PESTERZSÉBET

1201 Budapest, Kossuth Lajos tér 1.
www.pesterszeb.hu

Tárgy: Javaslat a Német Nemzetiségi Önkormányzat
Pesterzsébet honlapjának üzemeltetésére
vonatkozó szerződéssel kapcsolatos döntés
meghozatalára

Tisztelt Képviselő-testület!

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Pesterzsébet honlapjának üzemeltetésére vonatkozó szerződés 2026. június 30-án lejárt. Javaslom, hogy az eddigi üzemeltetővel, Szkotniczky Péterrel – közös megegyezéssel – újítsuk meg a szerződést 2026. augusztus 1. – 2026. december 31-ig tartó időtartamra.

A honlapüzemeltetéssel kapcsolatos megbízás költsége ezen időszakra bruttó 120.000 Ft + szociális hozzájárulási adó lenne.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a következő határozati javaslatot szíveskedjenek elfogadni:

...../2026. (VII. 13.) NNÖP. sz. határozat

a Német Nemzetiségi Önkormányzat Pesterzsébet
úgy dönt, hogy a Német Nemzetiségi Önkormányzat Pesterzsébet honlapjának üzemeltetésére megbízási szerződést köt Szkotniczky Péterrel 2026. augusztus 1. – 2026. december 31-ig tartó időtartamra, 120.000 Ft megbízási díj + szociális hozzájárulási adó értékben, melynek fedezetét a 2026. évi költségvetésben átcsoportosítással biztosítja.

Felelős: Uicz-Juhász Vivien elnök

Határidő: adott

Budapest, 2026. július 8.

Tisztelettel




Uicz-Juhász Vivien
elnök



**NÉMET NEMZETISÉGI
ÖNKORMÁNYZAT PESTERZSÉBET**

1201 Budapest, Kossuth Lajos tér 1.
www.pesterszebet.hu

**A Német Nemzetiségi Önkormányzat Pesterzsébet 2026. július 13-i ülésén a
következő határozatot hozta:**

42/2026. (VII. 13.) NNÖP. sz. határozat

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Pesterzsébet
úgy dönt, hogy a 2026. július 13-i ülésének jegyzőkönyv-hitelesítőjének Bélteczkyné Szende
Hildát választja meg.

Felelős: Uicz-Juhász Vivien elnök

Határidő: adott



Uicz-Juhász Vivien
elnök

Bélteczkyné Szende Hilda
jegyzőkönyv-hitelesítő



**NÉMET NEMZETISÉGI
ÖNKORMÁNYZAT PESTERZSÉBET**

1201 Budapest, Kossuth Lajos tér 1.
www.pesterszeb.hu

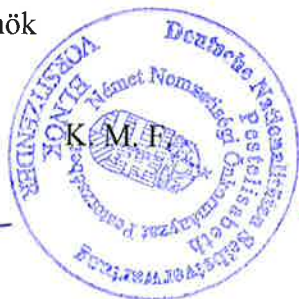
**A Német Nemzetiségi Önkormányzat Pesterzsébet 2026. július 13-i ülésén a
következő határozatot hozta:**

43/2026. (VII. 13.) NNÖP. sz. határozat

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Pesterzsébet
úgy dönt, hogy a 2026. július 13-i ülésének napirendjét az alábbiak szerint határozza meg

1. **Beszámoló a két ülés között történt eseményekről**
Előadó: Uicz-Juhász Vivien elnök
 2. **Javaslat a Német Nemzetiségi Önkormányzat Pesterzsébet 2026. évi költségvetési határozatának módosítására**
Előadó: Uicz-Juhász Vivien elnök
 3. **Javaslat Budapest Főváros XX. kerület Pesterzsébet Önkormányzatával kötött közigazgatási szerződés módosítására**
Előadó: Uicz-Juhász Vivien elnök
 4. **Javaslat a Pesterzsébeti Baross Német Nemzetiségi Óvoda 2025/2026. nevelési év munkatervének megvalósításáról szóló beszámoló elfogadására**
Előadó: Uicz-Juhász Vivien elnök
 5. **Javaslat a Schultütékkal kapcsolatos döntés meghozatalára**
Előadó: Uicz-Juhász Vivien elnök
 6. **Javaslat a naptárrajzoló pályázattal kapcsolatos döntés meghozatalára**
Előadó: Uicz-Juhász Vivien elnök
 7. **Javaslat XX. kerületi nemzetiségi napon való részvétellel kapcsolatos döntés meghozatalára**
Előadó: Uicz-Juhász Vivien elnök
 8. **Javaslat a Német Nemzetiségi Önkormányzat Pesterzsébet honlapjának üzemeltetésére vonatkozó szerződéssel kapcsolatos döntés meghozatalára**
Előadó: Uicz-Juhász Vivien elnök
 9. **Egyebek**
- Felelős:** Uicz-Juhász Vivien elnök
Határidő: adott


Uicz-Juhász Vivien
elnök




Béltéczkyné Szende Hilda
jegyzőkönyv-hitelesítő



**NÉMET NEMZETISÉGI
ÖNKORMÁNYZAT PESTERZSÉBET**

1201 Budapest, Kossuth Lajos tér 1.
www.pesterszeb.hu

**A Német Nemzetiségi Önkormányzat Pesterzsébet 2026. július 13-i ülésén a
következő határozatot hozta:**

44/2026. (VII. 13.) NNÖP. sz. határozat

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Pesterzsébet
úgy dönt, hogy a két ülés között történt eseményekről szóló beszámolót elfogadja.

Felelős: Uicz-Juhász Vivien elnök

Határidő: adott



Uicz-Juhász Vivien
elnök

Bélteczkyné Szende Hilda
jegyzőkönyv-hitelesítő



NÉMET NEMZETISÉGI
ÖNKORMÁNYZAT PESTERZSÉBET

1201 Budapest, Kossuth Lajos tér 1,
www.pestertzsebet.hu

**A Német Nemzetiségi Önkormányzat Pesterzsébet 2026. július 13-i ülésén a
következő határozatot hozta:**

45/2026. (VII. 13.) NNÖP. sz. határozat

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Pesterzsébet
úgy dönt, hogy a 2026. évi költségvetéséről szóló, 11/2026. (II. 17.) NNÖP sz. határozat I.
pontjában elfogadott költségvetése bevételi és kiadási előirányzatait az alábbiak szerint
módosítja:

„I. A költségvetési bevételei és kiadásai

1. A Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a 2026. évi költségvetésének

költségvetési bevételeit	3 319 056 Ft-tal
költségvetési kiadását	3 319 056 Ft-tal

megemeli, így a nemzetiségi önkormányzat 2026. évi

Költségvetési bevétele:	4 671 056
működési bevétel	4 671 056
felhalmozási bevétel	0
Költségvetési kiadása:	5 187 955
működési kiadás	5 187 955
felhalmozási kiadás	0
Költségvetési hiány összege	516 899
működési hiány	516 899
felhalmozási hiány	0
Költségvetési hiány belső finanszírozása:	516 899
működési célú maradvány igénybevétele	516 899
felhalmozási célú maradvány igénybevétele	0
Finanszírozási bevételek összesen:	516 899
Finanszírozási kiadások összesen:	0
BEVÉTELEK ÖSSZESEN:	5 187 955
KIADÁSOK ÖSSZESEN:	5 187 955

2. A költségvetési-határozat módosítása 2026. július 13-án lép hatályba.

A költségvetési határozat módosításának indokolása

Képviselő-testület tájékoztatása az államháztartásról szóló, 2011. évi CXCV. törvény (továbbiakban: Áht.) 34. § (5) bekezdése, valamint az NNÖP 2026. évi költségvetéséről szóló 11/2026. (II. 17.) NNÖP sz. határozat III. fejezet 2. pontja szerinti költségvetési **előirányzat-módosításokról és átcsoportosításokról.**

I. Előirányzat módosítás

	Bevételi (Ft)	Kiadási (Ft)
A Képviselő-testület 11/2026. (II. 17.) NNÖP sz. határozatával elfogadott összegek:	1 868 899	1 868 899
1. 2026. évi feladatalapú támogatás címen:		
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Működési célú támogatások Áh-n belülről / Egyéb működési célú támogatások bevételei Áh-n belülről központi kezelésű előirányzattól bevételi előirányzatát (Kötelező feladat)	+1 718 796	
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Egyéb működési célú kiadások / Tartalékok kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+1 718 796
2. 2026. évi önkormányzati működési támogatás		
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Működési célú tám. bevételei Áh-n belülről/ Egyéb működési célú támogatások bevételei Áh-n belülről helyi önkormányzattól bevételi előirányzatát (Kötelező feladat)	+1 600 000	
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Céltartalékok/Általános tartalék kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+1 600 000
3. Kamat jóváírás számviteli teljesítés alapján:		
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Működési bevételek / Egyéb kapott (járó) kamatok és kamatjellegű bevételek bevételi előirányzatát (Kötelező feladat)	+19	
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Céltartalékok / Általános tartalék kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+19
4. Kerekítési különbözet számviteli teljesítés alapján:		
Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Működési bevételek/ Egyéb működési bevételek előirányzatát (Kötelező feladat)	+241	
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Egyéb működési célú kiadások / Tartalékok kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+241
Módosított főösszeg:	5 187 955	5 187 955

II. Előirányzat átcsoportosítás

	Bevételi (Ft)	Kiadási (Ft)
Képviselő-testület tájékoztatása az önkormányzat 2026. évi költségvetéséről szóló, 11/2026. (II. 17.) sz. NNÖP határozat III. fejezet 4. pontja szerint előirányzat átcsoportosításokról		
1. A Képviselő-testület – weboldal karbantartásra vonatkozó – 16/2026. (II. 11.) sz. PRNÖ határozata alapján		
- Csökkenti a nemzetiségi önkormányzat Egyéb működési célú kiadások / Tartalékok kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		-15 000
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Dologi kiadások / Üzemeltetési anyagok beszerzése kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+11 811
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Dologi kiadások / Működési célú előzetesen felszámított ÁFA kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+3 189
2. A Képviselő-testület – szavalóverseny rendezésére vonatkozó – 14-15/2026. (II. 11.) sz. NNÖP határozata alapján		
- Csökkenti a nemzetiségi önkormányzat Egyéb működési célú kiadások / Tartalékok kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		-200 680
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Személyi juttatások / Egyéb külső személyi juttatások kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+179 847
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Dologi kiadások / Működési célú előzetesen felszámított ÁFA kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+20 833
3. A Képviselő-testület – weboldal karbantartásra vonatkozó – 24/2026. (III. 11.) sz. PRNÖ határozata alapján		
- Csökkenti a nemzetiségi önkormányzat Egyéb működési célú kiadások / Tartalékok kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		-134 041
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Személyi juttatások / Munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyban nem saját foglalkoztatottnak fizetett juttatások kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+120 000
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+14 041
4. A Képviselő-testület – sváb bál rendezésére vonatkozó – 27/2026. (IV. 01.) sz. NNÖP határozata alapján		
- Csökkenti a nemzetiségi önkormányzat Egyéb működési célú kiadások / Tartalékok kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		-735 000
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Személyi juttatások / Egyéb külső személyi juttatások kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+242 857
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Dologi kiadások / Működési célú előzetesen felszámított ÁFA kiadási		+12 143

előirányzatát (Kötelező feladat)		
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Dologi kiadások / Egyéb szolgáltatások kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+330 000
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Dologi kiadások / Bérleti és lízingdíjak kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+150 000
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+59 968
5. A Magyar Államkincstár 30-TNY-1260-2/2026-520342 határozata alapján		
- Csökkenti a nemzetiségi önkormányzat Egyéb működési célú kiadások / Tartalékok kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		-50 000
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Dologi kiadások / Egyéb dologi kiadások kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+50 000
6. A Képviselő-testület – emlékplakett beszerzésre vonatkozó – 37-38/2026. (V. 14.) sz. PRNÖ határozata alapján		
- Csökkenti a nemzetiségi önkormányzat Egyéb működési célú kiadások / Tartalékok kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		-100 000
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Dologi kiadások / Üzemeltetési anyagok beszerzése kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+100 000
7. A Képviselő-testület – német nemzetiségi óvodai nevelés 30. évfordulója alkalmából dekoráció és kézműves foglalkozás anyagainak vásárlásra vonatkozó – 39/2026. (V. 14.) sz. NNÖP határozata alapján		
- Csökkenti a nemzetiségi önkormányzat Egyéb működési célú kiadások / Tartalékok kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		-50 000
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Dologi kiadások / Üzemeltetési anyagok beszerzése kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+39 370
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Dologi kiadások / Működési célú előzetesen felszámított ÁFA kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+10 630
8. A Képviselő-testület – 2 fő részére virágcsokor vásárlásra vonatkozó – 40/2026. (V. 14.) sz. PRNÖ határozata alapján		
- Csökkenti a nemzetiségi önkormányzat Egyéb működési célú kiadások / Tartalékok kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		-13 304
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Személyi juttatások / Egyéb külső személyi juttatások kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+7 874
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Dologi kiadások / Működési célú előzetesen felszámított ÁFA kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+2 126
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+3 304
2. A Képviselő-testület – szavalóverseny rendezésére vonatkozó – 14/2026. (II. 11.) sz. NNÖP határozata alapján		

- Csökkenti a nemzetiségi önkormányzat Egyéb működési célú kiadások / Tartalékok kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		-27 180
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Dologi kiadások / Üzemeltetési anyagok beszerzése kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+25 886
- Megemeli a nemzetiségi önkormányzat Dologi kiadások / Működési célú előzetesen felszámított ÁFA kiadási előirányzatát (Kötelező feladat)		+ 1294

A módosított előirányzatokat, illetve a bevételek és kiadások kiemelt előirányzatok szerinti bontását a 1-9. mellékletek tartalmazzák.

Határidő: azonnal

Felelős: Uicz-Juhász Vivien elnök



Uicz-Juhász Vivien
elnök

Bélteczky Szende Hilda
jegyzőkönyv-hitelesítő



NÉMET NEMZETISÉGI
ÖNKORMÁNYZAT PESTERZSÉBET

1201 Budapest, Kossuth Lajos tér 1.
www.pesterszeb.hu

**A Német Nemzetiségi Önkormányzat Pesterzsébet 2026. július 13-i ülésén a
következő határozatot hozta:**

46/2026. (VII. 13.) NNÖP. sz. határozat

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Pesterzsébet, úgy dönt, hogy

1. a Budapest Főváros XX. kerület Pesterzsébet Önkormányzattal 2024. november 15. napján kötött Közigazgatási Szerződést a határozat melléklete szerint módosítja;
2. felhatalmazza az elnököt a Budapest Főváros XX. kerület Pesterzsébet Önkormányzattal 2024. november 15. napján kötött Közigazgatási Szerződés 1. pont szerinti módosításának aláírására.

Felelős: Uicz-Juhász Vivien elnök

Határidő: 2026. július 31.



Uicz-Juhász Vivien
elnök

Bélteczkné Szende Hilda
jegyzőkönyv-hitelesítő

KÖZIGAZGATÁSI SZERZŐDÉS

/EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS/

1. MÓDOSÍTÁSA

NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT PESTERZSÉBETTEL

A nemzetiségek jogairól szóló, 2011. évi CLXXIX. törvény 80. § (2) és (3) bekezdése, továbbá az államháztartásról szóló, 2011. évi CXCV. törvény 6/C § (2) bekezdés b) pontjában foglaltak alapján

Budapest Főváros XX. kerület Pesterzsébet Önkormányzata (1201 Budapest, Kossuth Lajos tér 1., adószám: 15735832-2-43, képviselő: Szabados Ákos polgármester) [továbbiakban: Helyi Önkormányzat]

a **Német Nemzetiségi Önkormányzat Pesterzsébet** (1201 Budapest, Kossuth Lajos tér 1., adószám: 15520346-1-43, képviselő: Uicz-Juhász Vivien elnök) [továbbiakban: Nemzetiségi Önkormányzat]

[együttesen a továbbiakban: Felek]

a Nemzetiségi Önkormányzati működés személyi és tárgyi feltételeinek biztosításának, a szakmai segítségnyújtásnak, a működéssel kapcsolatos gazdálkodási és adminisztratív feladatoknak a keretszabályait rögzítő, 2024. november 15.-én megkötött közigazgatási szerződést/együttműködési megállapodást [továbbiakban: Megállapodás] az alábbiak szerint módosítják:

1. A Megállapodás 7.1. pont helyébe az alábbi lép:

„7.1. A Nemzetiségi Önkormányzat részére havonta igény szerint, de legalább harminckét órában, az önkormányzati feladat ellátásához szükséges tárgyi, technikai eszközökkel felszerelt helyiség ingyenes használatát a 1201 Budapest XX. kerület, Vörösmarty u. 180. sz. alatti Civil Házban biztosítja.”

2. A Megállapodás egyebekben nem változik.

3. Jelen módosítást Budapest Főváros XX. kerület Pesterzsébet Önkormányzatának Képviselő-testülete a 138/2026. (VI. 11.) Ök. sz., a Német Nemzetiségi Önkormányzat Pesterzsébet Képviselő-testülete a/2026. (VII. 13.) NNÖP .sz. határozattal hagyja jóvá.

4. Jelen módosítás az aláírás napján lép hatályba, és a Nemzetiségi Önkormányzat megbízatásának idejére szól.

Kelt, Budapest, 2026.

Budapest Főváros XX. kerület Pesterzsébet
Önkormányzat képviselője

Német Nemzetiségi Önkormányzat Pesterzsébet
képviselője

Szabados Ákos
polgármester

Uicz-Juhász Vivien
elnök



**NÉMET NEMZETISÉGI
ÖNKORMÁNYZAT PESTERZSÉBET**

1201 Budapest, Kossuth Lajos tér 1.
www.pesterszeb.hu

**A Német Nemzetiségi Önkormányzat Pesterzsébet 2026. július 13-i ülésén a
következő határozatot hozta:**

47/2026. (VII. 13.) NNÖP. sz. határozat

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Pesterzsébet, úgy dönt, hogy
a Pesterzsébeti Baross Német Nemzetiségi Óvoda 2025/2026. nevelési év Munkatervének
megvalósításáról szóló beszámolóját elfogadja, az abban foglaltakkal egyetért.

Felelős: Uicz-Juhász Vivien elnök

Határidő: azonnal




Uicz-Juhász Vivien
elnök


Bélteczky Szende Hilda
jegyzőkönyv-hitelesítő



**NÉMET NEMZETISÉGI
ÖNKORMÁNYZAT PESTERZSÉBET**

1201 Budapest, Kossuth Lajos tér 1.
www.pesterszeb.hu

**A Német Nemzetiségi Önkormányzat Pesterzsébet 2026. július 13-i ülésén a
következő határozatot hozta:**

48/2026. (VII. 13.) NNÖP. sz. határozat

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Pesterzsébet, úgy dönt, hogy
a József Attila Katolikus Nyelvoktató Német Nemzetiségi Általános Iskola 1. osztályos
nemzetiségi német kisdíákjai és tanítói részére 30 darab Schultütét készít, melynek költsége -
csomagolás, papír-írószer, apró játékok, édesség – összesen 100.000 Ft, melynek fedezetét az
Önkormányzat 2026. évi költségvetésében átcsoportosítással biztosítja.

Felelős: Uicz-Juhász Vivien elnök

Határidő: adott



Uicz-Juhász Vivien
elnök

Béteczkyné Szende Hilda
jegyzőkönyv-hitelesítő



**NÉMET NEMZETISÉGI
ÖNKORMÁNYZAT PESTERZSÉBET**

1201 Budapest, Kossuth Lajos tér 1.
www.pesterszebet.hu

**A Német Nemzetiségi Önkormányzat Pesterzsébet 2026. július 13-i ülésén a
következő határozatot hozta:**

49/2026. (VII. 13.) NNÖP. sz. határozat

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Pesterzsébet, úgy dönt, hogy

1./A Német Nemzetiségi Önkormányzat Pesterzsébet meghirdeti a hagyományos német nemzetiségi témájú naptárrajzoló versenyét, melyek témája a „magyarországi német nemzetiségi ételek és étkezési szokások - traditionelle Gerichte und Essgewohnheiten der Ungarndeutschen”.

2./Felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős. Uicz-Juhász Vivien elnök

Határidő. adott



Uicz-Juhász Vivien
elnök

Bélteczkné Szende Hilda
jegyzőkönyv-hitelesítő



**NÉMET NEMZETISÉGI
ÖNKORMÁNYZAT PESTERZSÉBET**

1201 Budapest, Kossuth Lajos tér 1.
www.pestertzsebet.hu

**A Német Nemzetiségi Önkormányzat Pesterzsébet 2026. július 13-i ülésén a
következő határozatot hozta:**

50/2026. (VII. 13.) NNÖP. sz. határozat

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Pesterzsébet, úgy dönt, hogy
a 2026. szeptember 5-i XX. kerületi Nemzetiségi Nap német nemzetiségi önkormányzat által
fedezett költségeit az alábbiak szerint állapítja meg:

Szigetújfalui Német Nemzetiségi Táncegyüttes

fellépti díja

80.000 Ft

bajor perec a nagyközönség számára

120.000 Ft,

melynek fedezetét az Önkormányzat 2026. évi költségvetésében átcsoportosítással biztosítja.

Felelős: Uicz-Juhász Vivien elnök

Határidő: adott



Uicz-Juhász Vivien
elnök

Bélteczky Szende Hilda
jegyzőkönyv-hitelesítő



**NÉMET NEMZETISÉGI
ÖNKORMÁNYZAT PESTERZSÉBET**

1201 Budapest, Kossuth Lajos tér 1.
www.pesterszebet.hu

**A Német Nemzetiségi Önkormányzat Pesterzsébet 2026. július 13-i ülésén a
következő határozatot hozta:**

51/2026. (VII. 13.) NNÖP. sz. határozat

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Pesterzsébet, úgy dönt, hogy

úgy dönt, hogy a Német Nemzetiségi Önkormányzat Pesterzsébet honlapjának üzemeltetésére megbízási szerződést köt Szkotniczky Péterrel 2026. augusztus 1. – 2026. december 31-ig tartó időtartamra, 120.000 Ft megbízási díj + szociális hozzájárulási adó értékben, melynek fedezetét a 2026. évi költségvetésben átcsoportosítással biztosítja.

Felelős: elnök

Határidő: adott



Uicz-Juhász Vivien
elnök

Bélteczkyné Szende Hilda
jegyzőkönyv-hitelesítő